

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

10 JUIN 1971.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi électorale communale.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi électorale communale donne à l'électeur la possibilité de porter ses suffrages sur autant de candidats qu'il y a de mandats à conférer. Elle prévoit, en outre, le droit de « panacher », c'est-à-dire d'émettre lesdits suffrages sur des listes de candidats différentes.

On s'accorde généralement à reconnaître que cette faculté est génératrice d'inconvénients de loin supérieurs aux avantages : risques d'erreurs, voix non entièrement utilisées, difficultés et erreurs de calculs, lors du dépouillement.

Nous estimons que c'est là une raison suffisante pour supprimer un système électoral devenu désuet.

A cela s'ajoute une raison d'actualité. On sait que les élections auxquelles il sera procédé pour la constitution des conseils d'agglomération et de fédération seront, selon les projets soumis au législateur, organisées le même jour que les élections communales. Il importe donc, pour éviter les sources d'erreur, que le système électoral soit le même dans les deux cas.

Nous avons déposé un amendement au projet n° 973/1 sur les agglomérations et fédérations de communes par lequel nous proposons précisément cette similitude de méthode électrale, à savoir le système du code électoral communal. Maintenir dans ces conditions la possibilité du « panachage », c'eût été de toute évidence, une erreur.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

10 JUNI 1971.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de gemeentekieswet.

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

De gemeentekieswet biedt de kiezer de mogelijkheid zijn stem uit te brengen op zoveel kandidaten als er mandaten te begeven zijn. Zij voorziet bovendien in het recht te « panacheren », d.w.z. op verschillende kandidatenlijsten te stemmen.

Algemeen wordt erkend dat aan laatstgenoemde mogelijkheid heel wat meer nadelen dan voordelen zijn verbonden : het gevaar voor vergissingen, niet volledig uitgebrachte stemmen, moeilijkheden en vergissingen in de berekeningen bij de stemopneming.

Wij menen dat dit een voldoende reden is om een achterhaald kiesstelsel af te schaffen.

Daarbij komt nog een actuele reden. Men weet dat de verkiezingen die zullen worden gehouden voor de samenstelling van de agglomeratie- en federatieraden, overeenkomstig de thans bij het Parlement ingediende ontwerpen op dezelfde dag plaats zullen hebben als de gemeenteraadsverkiezingen. Om vergissingen te voorkomen, dient het kiesstelsel in beide gevallen hetzelfde te zijn.

Op ontwerp n° 973/1 op de agglomeraties en de federaties van gemeenten hebben wij een amendement voorgesteld, waarin wij juist die overeenstemming van verkiezingsmethode suggereren, nl. het stelsel van de gemeentekieswet. Het ware derhalve stellig een vergissing de mogelijkheid van de « panachering » te handhaven.

A. SAINT-REMY.

**PROPOSITION DE LOI**

**Article premier.**

A l'article 40 de la loi électorale communale, le dernier alinéa est supprimé.

**WETSVOORSTEL**

**Artikel 1.**

In artikel 40 van de gemeentekieswet wordt het laatste lid weggelaten.

## Art. 2.

A l'article 50 des mêmes lois :

- le 2<sup>e</sup> est supprimé;
- in fine de l'avant-dernier alinéa, les mots « et le nombre total des suffrages accordés aux candidats de la liste sur les bulletins contenant un vote en faveur de candidats de listes différentes » sont supprimés.

## Art. 3.

A l'article 55, le 2<sup>e</sup> est supprimé.

## Art. 4.

In fine de l'article 57, les mots : « et en ajoutant à ce total le nombre de suffrages émis en faveur de candidats de la liste sur des bulletins portant des votes en faveur de candidats appartenant à des listes différentes » sont supprimés.

4 juin 1971.

## Art. 2.

In artikel 50 van dezelfde wet :

- wordt het 2<sup>e</sup> weggelaten;
- worden in fine van het voorlaatste lid de woorden « en het geheel getal stemmen uitgebracht voor de kandidaten der lijst op de stembrieven met een stem voor kandidaten van verschillende lijsten » weggelaten.

## Art. 3.

In artikel 55 wordt het 2<sup>e</sup> weggelaten.

## Art. 4.

In fine van artikel 57 worden de woorden : « en door aan dit geheel bedrag toe te voegen het getal stemmen, voor kandidaten der lijst uitgebracht op stembrieven met stemmen voor kandidaten van verschillende lijsten » weggelaten.

4 juni 1971.

A. SAINT-REMY,  
L. LINDEMANS,  
E. CHARPENTIER.

---